

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。

粵語團契（在華埠堂聚會）：

迦勒團契		每月第一個星期四下午一時卅分 (5 月至 11 月)
婦女團契		每月最後主日下午一時卅分
路得團契	(婦女)	每星期五下午七時卅分
雅歌夫婦團契		每月第二個星期六下午五時卅分
以琳團契	(夫婦)	每月第一個星期六下午三時十五分
約書亞一團	(成人)	每星期五下午七時卅分
約書亞二團	(大學)	每星期五下午七時卅分

粵語團契（在牛頓堂聚會）：

以諾團契	(長者)	每月第二主日上午十一時
約書亞夫婦團契	(夫婦)	每月第三個星期六下午五時卅分
但以理團契	(成人)	每月第二、四個星期六下午七時正
彼得弟兄團契	(中年)	每月第四個星期三下午六時

國語團契（在華埠堂聚會）（蘇耀煌牧師）：

提摩太團契		每星期一上午十時
素菜團契	(家庭、青年)	每星期二上午九時卅分
庇哩亞團契	(年長/中年)	每星期四上午九時卅分 Merville House
保羅團契	(家庭)	每星期五下午七時卅分
以馬內利	(大學/職青)	每星期五下午七時卅分

國語團契（在牛頓堂聚會）（林有洧傳道）：

國語團契	(家庭、大學、中學、兒童)	每星期五晚七時卅分
小組每月聚會	(家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE)	

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師	陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師	鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師	蘇耀煌	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理	黃國英	Ben Wong	Ben.wong@bcec.net	216
榮休牧師	陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事	陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任	譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書		Connie Ho	Connie.ho@bcec.net	210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師	林仲民	Barry Lam	Barry.lam@bcec.net	205
------	-----	-----------	--------------------	-----



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

Journey Ahead



啟航新世代

粵語聖餐主日崇拜 二零二一年七月四日

到主前聚集

序樂

宣召 詩篇 62:6-7

頌讚

祈禱

歡迎您來到
波士頓華人佈
道會

很高興您今天與我們
一起崇拜！盼望您能在此
認識神，與神與人建立
關係，服務身邊有需要
的人，或一起探索生活
和基督教的問題。

如果您對今天聽到或看
過的事情有任何疑問，
又或者願意收到更多有
關教會的信息，可以隨
時聯絡我們的牧者。

聆聽神話語

讀經 王上 12:25-33；

出 34:21-24

講道 你們上耶路撒冷去，實在是難！

— 陳德修牧師

衷心去回應

回應詩 因祂活著

聖餐

祝福

歡迎

報告

聯絡認識

代禱 — 如果您有任何代禱需要，歡迎電郵聯絡個別教牧同工。

擁戴耶穌為王 (Crown Him (Majesty))

曲、詞：**George J. Elvey, Matt Maher, Chris Tomlin and Ed Cash**

譯：唐桂成、Ice Tsui、Wilkie Lui

讚美來自萬方 擁戴耶穌為王
齊賀救主配受榮冕 讚頌之聲響遍
速醒我靈揚聲 歡呼救贖成功
萬主之主普世同頌 基督國度無窮

獨有祢 配受敬拜 世上各國讚頌我主
各地各處獻奉敬拜 恩主永遠統管世界

讚美來自萬方 擁戴耶穌為王
全地引聲宇宙和應 高呼基督得勝
深哉愛義無疆 恩福萬族同享
樂哉基督恩厚無量 當配萬代頌揚

獨有祢 配受敬拜 世上各國讚頌我主
各地各處獻奉敬拜 恩主永遠統管世界 頌讚基督

同獻讚美頌揚 救主捨身拯救
頌讚之聲遍滿諸天 貫徹千載百世

獨有祢 配受敬拜 世上各國讚頌我主
各地各處獻奉敬拜 恩主永遠統管世界

心中敬拜 恩主到永遠
主基督 永遠統管世界

除祢以外

詩集：和平之君

COPYRIGHT©HONG KONG ASSOCIATION OF CHRISTIAN MUSIC
MINISTRY LTD.

副歌：

除祢以外 找不到可配頌讚
除祢以外 找不到祂名字
除祢以外 並沒有 沒有別人
只因祢是崇高 君尊配受崇拜
歡欣國度榮耀全屬祢

萬籟頌讚歌唱 傳揚神名字
耶穌基督今坐在高天
萬籟頌讚歌唱 傳揚神名字
從永遠到永遠 祢超過一切

得力在乎你

曲：黃皓賢、陳民煒 詞：陳美儀
版權屬角聲使團所有

細細察看你恩惠遍大地
默默靜候賜恩的你
你說安穩平靜能重新得力氣
有你應許教我身心奮起
信靠你每天給予我力量
萬事順服你的方向
縱有高峰危路振翅高飛直上
你那恩典超過我願我所想

副歌：

來讓我舉手感恩歡唱讚美你的歌
全力地敬拜編織歌韻遍傳達遠方
萬嶺千山也齊聲拍和讚歎你是王
榮耀國度尊貴都歸給我主
來讓我舉手感恩歡唱讚美你的歌
全力地敬拜編織歌韻遍傳達遠方
萬嶺千山也齊聲拍和讚歎你是王
讓我傾心傾意傳揚你大愛

讓我傾心傾意傳揚你大愛

因祂活著

曲：William J.Gaither 詞：劉國偉
版權屬城市旋律協會所有

天父愛子 降生於世上
因愛萬民 犧牲拯救
捨命喪生 來贖我生命
我更確知救主 正仍然活心裡

心內銘感 似新生的兒子
使我感到 歡欣安慰
祂又賜給 救主的生命
縱有困苦 救主聖靈仍在心裡

即或有天 過死的幽谷
終結命途 崎嶇險徑
祂就賜給 無窮盡生命
我見救主的光照 和榮耀得勝

副歌：

慈愛救主 因祂今天正活
不再徬徨 除去驚恐
慈愛主在這天 並明日掌舵
重見那活著意義 賜我新方向

重見那活著意義 賜我新方向

講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：7/4/2021

你們上耶路撒冷去，實在是難！

王上12：25 - 33；出34：21 - 24

引言：

在開始實體崇拜之後，我們很樂意繼續為由於健康緣故或者暫時不安心外出到教會敬拜的弟兄姊妹提供直播，使弟兄姊妹在家中也可以一起敬拜，但我也想藉着一些經文，和身體沒有毛病，可以慢慢地重建實體敬拜習慣的弟兄姊妹互相勉勵。

經文教訓：

1. 使徒行傳2：44 - 47 給我們印象最深刻的，是「信的人都在一處」。牧者和主日學老師都告訴我們，聖經中被翻譯為教會的希臘文，主要的意思是一群人被呼召出來聚集，所以聚集是基督徒群體屬靈生活很重要的元素。

2. 線上的崇拜，在某個角度來說是「方便」的敬拜，但列王紀上12章卻讓我們看到，方便的敬拜不一定是神喜悅的敬拜。

3. 出埃及記34章給我們看到，要照神所定的時間和要到祂指定的地方敬拜，是很不方便的敬拜，但卻是神賜福的敬拜。

結論：

方便的敬拜不一定好，我們要以是否產生更多成熟的門徒來衡量；另一方面，不方便的敬拜也不會自動成為神喜悅的敬拜，我們同樣要以是否產生更多成熟的門徒來衡量。總的來說，對身體健康的人，線上敬拜不能成為教會群體生活的代替品。

代禱事項（二零二一年七月四日至七月十日）

『願萬國都快樂歡呼；因為你必按公正審判萬民，引導世上的萬國。』 詩 67：4

星期日（教會長期發展）

教會的行政和維修同工不容易聘請，而且由於堂會間的需要不同，分工和配搭比較複雜，求主給執事們智慧，找出最好的協調方案。

星期一（信徒個人需要）

求主復興我們愛慕神話語的心，靠著聖經中的安慰與應許，得著信心與力量恢復教會生活，重建具使命和活力的信徒群體。

星期二（堂會需要）

求神賜智慧各堂會的崇拜委員會或核心小組，在重啓實體崇拜事工時，作出明智的決定與安排，並求神供應所需人手。

星期三（分齡事工與團契）

為牛頓國語堂的週六小組代禱，求主帶領同工在恩典中前進，幫助眾人與同工有美好的配搭，在疫情中體會神的憐憫與美意，一起等候主的引導、保護與供應。

星期四（節期與季節性事工）

請為步上光明路禱告：步上光明路是波士頓華人佈道會的一個暑期青少年外展事工，請為整個團隊的靈命與精神健康代禱，因為此事工是一個密集式的事工體驗，求神施恩典給導師，好叫他們不會出現過勞的情況。

星期五（外展與關顧）

求神的靈充滿我們，讓我們在工作及事奉上榮耀神，也請求聖靈帶領我們進入平安的休息，入睡前放下纏繞心頭的工作和責任。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士 Katie Li 姊妹於波士頓大學校園，向亞裔學生傳福音代禱。求主賜智慧於暑假期間與學生們保持聯絡，並求主興起更多學生領袖參予事奉。
2. 請為阿富汗禱告，9月11日後美國軍隊將會撤退，並有可能引發塔利班與阿富汗政府更嚴重的內戰，求神賜平安給這地。

報告事項（二零二一年七月四日）

1. **教會應對團隊（CRT）與長老會、執事會與及教牧同工協調，決定在 7 月 23 至 25 日的週末重開本會，恢復實體敬拜及事工，更多詳細資料例如崇拜時間、安全措施以及各項細節，今日開始可以到教會網頁查詢 bcec.net/tc/relaunch。**
2. **為安排各堂會的重啟，教牧同工希望了解會眾現時對參與實體崇拜的意見與態度，希望大家點擊此鏈接 <https://formfaca.de/sm/yyYR9a7y> 填寫問卷，大家的參與非常重要，多謝合作。**
3. **下次洗禮將於 9 月 19 日舉行，有意受洗請與教牧同工聯絡，以便安排洗禮班和籌備洗禮聚會，粵語洗禮班將於 7 月 23 日於線上開課。**
4. **7 月 5 日（星期一）是國慶日補假，教會辦公室將休假一天。**
5. **後院假期聖經學校：由於疫情，面對面上課的假期聖經學校有相當限制，但你若在家中舉辦一個小型聚會，不單能提供親身的參與，並且會有效地接觸你的朋友和鄰居。5 日的影視教材由 8 月 9 日起可供使用舉辦聚會，有意登記或查詢請到 <https://forms.gle/yukpRGg5qAFm2ziA9>，或電郵 lorraine.ho@bcec.net 與何鐘雅欣傳道聯絡。**
6. **華埠堂假期聖經學校，8 月 9 日至 13 日。孩童需要人際關係，這階段對靈命與情緒成長也十分重要。我們正祈求上帝開路，看看一個在所勿街 120 號而規模較小的假期聖經學校是否可行。現正需要義工幫忙保持社交距離的登記手續，包裝教材及消毒房間，也需要小組及活動組長與小學年齡的兒童互動、分享及作出照顧，歡迎全時間或部份時間的參與。如有興趣或查詢，請點擊此鏈接 <https://forms.gle/dtZK5HPRcAsSbmSq8> 或與電郵 lorraine.ho@bcec.net 與何鐘雅欣傳道聯絡。**
7. **步上光明路邀請你提供導師膳食：步上光明路導師們將在暑期有長達七星期共同生活及服侍。他們齊心服侍暑期線上日營，供初中學生參加。有意於 6/21– 8/11 自費準備或**

	金錢上支持步上光明路導師們晚飯的朋友，請到 project-destiny.com/meals 或與 Tony Nguyen 聯絡 tonynguyen3645@gmail.com 。
8.	聘請同工： 全職設施管理經理，查詢詳情，請瀏覽 bcec.net/jobs 。
9.	疫情期間的奉獻方法： 1. 網站奉獻： https://www.elexiogiving.com/app/giving/bcec 2. 短信奉獻：透過信用卡/轉帳卡奉獻，用手機發短信 CGIVE 致 617-404-4821，可能會附加標準短信費用。 3. 郵寄（不要寄現金）： BCEC PO Box 600790 Newton, MA 02460 現金奉獻可留在家中待恢復崇拜後帶回教會。 若有問題，請電郵 bod.it@bcec.net 。
10.	會眾裡若有因疫情導致生活基本需要成為問題，可申請社會責任部的個人援助，有意請與教牧同工聯絡。

粵語堂報告欄

1.	牛頓粵語堂在每星期三晚 8 至 9 時舉行 WeTalk 800 ，與大家一同全人抗疫。 7/7 的節目是「東正教知多少」，由陳逸龍先生主講。登入請用此鏈接 zoom.us/j/3108246710 ，或在 Zoom 程式輸入會議代碼 310-824-6710，密碼：210149。				
2.	粵語夏季線上主日學： 每主日上午 11:00 至 12:00 舉行，歡迎參加，現可網上註冊 go.bcec.net/SSREG 以下是兩班主日學的登入資料：				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>課程/老師</th> <th>Zoom 的登入資料</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>吾教異教 寇懷誠夫婦/ 駱裕才夫婦/ 廖偉忠弟兄/ 余子明弟兄</td> <td>https://us02web.zoom.us/j/85181532221?pwd=ckdoV1dlRktLdnlaRXVWNWZ6Z2NsUT09 Meeting ID: 851 8153 2221 Passcode: 2021</td> </tr> </tbody> </table>	課程/老師	Zoom 的登入資料	吾教異教 寇懷誠夫婦/ 駱裕才夫婦/ 廖偉忠弟兄/ 余子明弟兄	https://us02web.zoom.us/j/85181532221?pwd=ckdoV1dlRktLdnlaRXVWNWZ6Z2NsUT09 Meeting ID: 851 8153 2221 Passcode: 2021
課程/老師	Zoom 的登入資料				
吾教異教 寇懷誠夫婦/ 駱裕才夫婦/ 廖偉忠弟兄/ 余子明弟兄	https://us02web.zoom.us/j/85181532221?pwd=ckdoV1dlRktLdnlaRXVWNWZ6Z2NsUT09 Meeting ID: 851 8153 2221 Passcode: 2021				

知足常樂
- 傳道書研讀
許啟怡長老/
阮竹林長老/
陳家國弟兄/
蔡珍妮姊妹

<https://us02web.zoom.us/j/6714198872?pwd=ZlJkVlJkM0kzcTV0UmRGWkUvaDN4QT09>

Meeting ID: 671 419 8872

Passcode: bcecSS

(電話登入 Passcode: 712322)

電話登入請撥 301-715-8592 (請注意這是長途電話)，打通後輸入該課堂的 Meeting ID，之後再輸入該 Passcode (密碼)

課程簡介

課程：吾教異教

老師：寇懷誠夫婦/駱裕才夫婦/廖偉忠弟兄/余子明弟兄

今天是異教異端爆炸的年代，真偽莫辨、正邪難分，信徒如何能站立得穩，不被迷惑？能持守與維護真道，進而幫助誤闖敵陣的迷羊脫逃歸正。幫助信徒辨識各異端教派的基要信仰、傳教手法和嚴重弊端。

每週的課題包括：東方閃電、法輪功、摩門教、耶和華見證人、回教、靈恩極端、道教、中國民間信仰、一貫道、佛教、東正教、天主教、占卜與邪靈。

願與你一起學習明辨是非，維護真道！

課程：知足常樂 - 傳道書研讀

老師：許啟怡長老/阮竹林長老/陳家國弟兄/蔡珍妮姊妹

傳道書作者所羅門說：人生充滿了艱苦和困惑，而且，有許多東西是人所不明白的，更別說去掌控了。

在人(日光之下)看來，一切都是虛空，都是愚妄，但是，生命是神的恩賜，而神希望我們享受生命，並用我們的生命來榮耀祂，所以，不要抱怨我們所沒有的，要為我們所擁有的感謝神，知足常樂！那正是傳道書的精髓。

沒有神的人生，是虛空，都是捕風，因為這個世界的任何東西，都不能使我們的心得到滿足。真正的滿足只能來自於與

	主耶穌基督的關係。傳道書最後的結論是：總意就是敬畏神，謹守他的誡命，這是人所當盡的本分。（傳十二 13）
3.	<p>陳德修牧師邀請粵語二堂的弟兄姊妹在主日下午 12 時 10 分（粵語網上崇拜結束後），透過 Zoom 會議室一起分享和禱告，登入網址：</p> <p>https://zoom.us/j/117010164?pwd=aTRCKys4U3ZVNvcvaVNaOFRid2NxUT09</p> <p>Password: 100014</p> <p>電話登入請撥 301-715-8592，打通後輸入 117010164#，輸入密碼 100014。這是個長途電話，若您的電話要額外收費，請不要使用。</p>

其他報告欄	
	<p>波士頓短宣佈道團：五年一度的國宣大會，是全球十區短宣中心及佈道團推動人人宣教、經驗交流的好時機。無懼疫情逆境，一同擁抱使命，以跨地域、跨文化、跨媒體、跨界跨代的呈現，榮耀主名！今年第七屆定於香港舉行，並在波士頓暑宣期間播放，講員：滕張佳音博士、洪順強牧師、萬得康牧師、田森傑牧師、余德淳博士等。</p> <p>粵語營時間：7 月 18 日晚、23 至 24 日；</p> <p>國語營時間：7 月 18 日晚及 31 日。</p> <p>費用全免，自由奉獻，網上報名及詳情請到：bstm.org，截止日期 7 月 15 日。</p>

親愛的弟兄姊妹們，

為感謝神過去十多個月來，在瘟疫的禍害中保守我們、醫治這地，本會聯同新英格蘭共十間華人教會，定於七月十七日舉辦一場愛心音樂見證會。期盼以合一的心，見證神兒女們仰賴獨一真神，憑信心跨越瘟疫的苦難，一同獻上感恩。

然而，美國今日疫情雖漸受控制，但種族間由來已久的紛爭、對立和撕裂卻日趨激烈，許許多多的弱勢群體在掙扎中求生存。故此，眾華人教會也願藉此聯合音樂會，籌措善款，經 CCCRI 匯集後，分贈給周邊社區數個服事弱勢群體的機構，讓我們不僅為這些在困境中的人們禱告，求神憐憫，更以愛心來調和、以行動來回應。

目前，有來自各地的六個華人基督教音樂團體（見附件1）

已承諾參與音樂會的演出，屆時將為新英格蘭地區，甚至全球的華語基督徒們，帶來美好的音樂和信息，奮興並鼓勵信徒和眾多華人。

於此，我們呼籲弟兄姊妹能用以下不同的方法，今日就作出力所能及的奉獻（具體方式見附件2），讓我們在音樂會當天能公佈募款的成績，以及受益機構（附件3為候選的部分機構）。求主感動引領，讓我們一起以行動見證神的愛，並在人心中播下的美善！

新英格蘭華人基督教會聯合愛心音樂見證會
十間合辦教會仝啟

網站：<http://cccri.org/tw/new-england-chinese-churches-joint-benefit-concert/> 或到羅德島華人基督教會的主頁（cccri.org/tw）點擊綠色的「愛心音樂會Benefit Concert」按鈕

附件1: 音樂團隊

- 靈感的源頭Sandra Shen（加州）
- 沙勞越教會林義忠牧師（馬來西亞）
- 泥土音樂盛曉玫（加州）
- 六龜育幼院（台灣）
- 同心圓敬拜（香港）
- 新心音樂事工（德州）

附件2: 捐贈方式

支票：

抬頭請寫：CCCRI / Chinese Church of Rhode Island

Memo/備註：Love Concert

請寄至：333 Roosevelt Ave, Pawtucket, RI 02860

通過PayPal網上認捐（需要有PayPal帳號）：

用手機PayPal App掃描海報上的二維碼；或者點擊

https://www.paypal.com/donate?hosted_button_id=2UMBAPXB5GUC4

按照PayPal提示，輸入捐款數目

如果需要免稅發票，請在“add note”上註明姓名、郵寄地址或者電郵（e.g. H Chen, abc@xxx.com），點擊‘Continue’

最後點擊“Send Payment Now”

附件3: 候選的受贈機構

- Boston Rescue Mission (BCEC)
- Access American Chinese Christian Education and Social Service

(SRC)

- o Providence Rescue Mission (CCCR)
- o Father Bill's and MainSpring (CCMB)
- o Nashua Rescue Mission (CBCGN)
- o Springfield Rescue Mission (SCCC)

憑信心跨越，以愛心回應

Saturday, July 17th, 7pm (EDT)
美東時間7月17日，週六晚7點



同心圓敬拜福音平台 One Circle
www.onecircle.org
Religious Organization

福音敬拜平台
同心圓敬拜福音平台

林曉忠
Amy Leung

新心音樂事工 NEW HEART MUSIC MINISTRIES

靈感的源頭 鋼琴家 / 作曲家
Jinfa Wang, Chen, Shunli

Inspiration From Above 系列音樂會
Featuring the music and spiritual lives of Erik, Hezekiah, Matthew, David, Lior

跨越時空的心神交會
靈魂深處的真摯天籟

林曉忠 GTLim
November 8, 2020

在這疫情籠罩、新常態的非常時期，聽聽小孩們有甚麼話要說... 跟你們分享我們幼稚園小孩的作品。
In this unusual time of the pandemic and new norm, listen to what kids have to say...
Sharing with you the production of our kindergarten kids. ... See More

See Translation

社稷 神國 永無疆域 不分版區
© 2020 The Gospel Project

YOUTUBE.COM
【讓平安降臨人間】Let Peace Descend on Earth - 蒙福幼稚園 Blessed Kindergarten

<https://us02web.zoom.us/j/784580728>

<https://www.youtube.com/channel/UCyBk1LD6HcLuqNU33CgTog>

新英格蘭華人基督教會聯合愛心音樂見證會
New England Chinese Churches Joint Love and Kindness Concert

- | | |
|---|--|
| 安城華人基督教會
Amherst Chinese Christian Church | 麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts |
| 波士頓華人佈道會
Boston Chinese Evangelical Church | 春雨教會
Spring Rain Church |
| 羅威爾華人聖經教會
Chinese Bible Church of Greater Lowell | 波士頓南郊華人教會
Chinese Church of Metro-south Boston |
| 波士頓西郊聖經教會
Boston Metrowest Bible Church | 麻州春田華人基督教會
Springfield Chinese Christian Church |
| 羅德島華人基督教會
Chinese Christian Church of Rhode Island | 拿城華人聖經教會
Chinese Bible Church of Great Nashua |